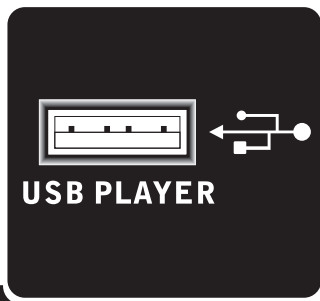




AM“P”

– USB Player

– USB Player

– USB 播放器

– Reprodutor USB

While the manual that accompanies this insert sheet features a good amount of information on the operation and functionality of your new AM analog mixer, there is at least one feature that is not mentioned. Your AM mixer also offers a USB playback function that is not described in the manual.

The USB port can be found either on the front or rear of mixer, depending on the model, while there is also a 3-digit display and 3 function buttons on the face of the mixer. The screen will indicate the track number, file type and current playback status.

1. When you first turn the AM on, the USB recorder's display will show the word 'ON'.
2. Insert an appropriately formatted (FAT32) USB flash disc.
3. The USB player will indicate the file type about to be played (MP3 or WAV) and automatically find the first available track. The screen will then indicate "II 001". Tracks are ordered alphanumerically, with MP3 files playing first, followed by WAV files.
4. Press the Play/Pause button to play the current track, or the Back and Next buttons to skip forward and backwards between tracks.
5. If you are currently playing the final MP3 file on the USB disc, pushing the >>| button will skip to the first WAV track. Similarly, if the final WAV track is playing, pushing >>| will skip back to the first MP3 track.
6. Playback on the USB player is set to continuously playback audio files, therefore pushing play will play all files in sequence. Once all files have played, they will then be repeated.
7. When in play or pause mode, push and hold the Play/Pause button for 2 seconds to revert back to the very first track on the USB flash drive.

Mientras que el manual que acompaña esta hoja, figura con una gran variedad de información sobre operaciones y funcionalidad de su nueva mezcladora AM analógica, hay por lo menos una función que no ha sido mencionada. Su mezcladora AM ofrece una función de reproducción por USB que no está escrita en el manual.

El puerto USB puede ser ubicado en la parte frontal o posterior de la mezcladora, dependiendo del modelo, los botones en la superficie de la mezcladora, hay una pantalla de 3 dígitos y 3 funciones. La pantalla le indicará el número de pista, tipo de archivo y el estatus actual de reproducción.

1. Cuando usted encienda por primera vez el AM, la grabadora USB mostrará ON.
2. Insert an appropriately formatted (FAT32) USB flash disc.
3. El USB player le indicará el tipo de archivo que esta por reproducir (MP3 o WAV) y automáticamente encontrará la primera pista. La pantalla le indicará "II 001". Las pistas están en orden alfanumérico, con archivos de MP3 primero y seguidos de archivos WAV.
4. Presione el botón Play/Pause para reproducir la pista actual o los botones Back y Next para esquivar hacia delante o detrás entre las pistas.
5. Si el archivo actual que está reproduciendo es MP3 en el disco USB, presione el botón >>| y lo llevará a la primera pista WAV. Igual, si la pista final es WAV está en producción, presione >>| para llevarlo de vuelta a la primera pista de MP3.
6. Reproducción en el USB player está configurado continuamente en reproducir archivos audio, por lo tanto, presione play y los archivos se reproducirá en secuencia. Una vez que todos los archivos hayan sido reproducidos, los mismos serán repetidos.
7. Cuando está en el modo play o pause y mantenga el botón Play/Pause por 2 segundos para revertir de vuelta hasta la primera pista en el USB flash drive.

随说明书附着的本插页将针对您新买AM模拟调音台，叙述至少一个未能在说明书中提及的性能的操作和功能。您购买的AM调音台其实设有USB重放功能，这一点在说明书中并未提及。

在调音台的面板或背板上，您可看到一个USB接口以及3位LCD显示屏和3个功能按键。显示屏将显示曲目编号，文件类型和当前重放状态。

1. 首次打开AM时，USB播放器的显示屏将显示“ON”字样。
2. 插入格式化(FAT32)USB闪存。
3. USB播放器将显示等待播放的文件的类型(MP3或WAV)并自动找到可用的第一个曲目。屏幕将显示“II 001”。所有的曲目按字母顺序排列，先播放MP3文件，然后才是WAV文件。
4. 按下播放/暂停按钮播放当前曲目，或按上一曲和下一曲按钮在曲目间快速地向前和向后选择曲目。
5. 如果当前播放的是USB闪存里最后一个MP3文件，按下>>|按钮可跳至第一曲WAV曲目。同样，如果播放的是最后一个WAV文件，按下>>|可跳至第一曲MP3曲目。
6. USB播放器的重放功能设置为连续重放音频文件，所以按下播放按钮即可按顺序播放所有的音频文件。所有文件播放完后，又会从头重复。
7. 播放或暂停模式下，按下并保持播放/暂停按钮2秒将会回复至USB闪存中的第一首曲目。

Embora o manual de seu mixer AM apresente informações completas sobre funcionalidade e operação, existem algumas funções que não são mencionadas no mesmo. Abaixo você encontra detalhes sobre estas funções, relacionadas ao reprodutor USB:

A porta USB pode ser encontrada na parte dianteira e traseira do mixer, dependendo do modelo, onde também se encontram um medidor LCD de 3 dígitos e 3 teclas de função na face do mixer. Este medidor indica o número da faixa, tipo de arquivo e condição da reprodução atual.

1. Ao ligar seu mixer AM, o mostrador do USB apresenta a palavra 'ON'.
2. Insira um dispositivo USB formatado apropriadamente (FAT32).
3. O reprodutor USB indica o tipo de arquivo prestes a ser reproduzido (MP3 ou WAV) e, automaticamente, encontra as faixas disponíveis. O medidor indica então; "II 001". As faixas são ordenadas de forma alfanumérica, sendo que arquivos MP3 são reproduzidos antes e são seguidos por arquivos WAV files.
4. Pressione a tecla Play/Pause para reproduzir a faixa atual, ou as teclas Back e Next para encontrar faixas anteriores e posteriores.
5. Caso a ultima faixa MP3 esteja sendo reproduzida no dispositivo USB, pressionando a tecla >>| o reprodutor avança para a primeira faixa WAV. Da mesma forma; apertando a tecla >>| enquanto a ultima faixa WAV se encontra sendo reproduzida, o player avança para a primeira faixa MP3.
6. A reprodução no Player USB se encontra ajustada para reproduzir arquivos de áudio de maneira contínua, por isso, apertando a tecla Play, inicia-se a reprodução em sequência. Após todas as faixas serem tocadas o reprodutor repete a sequência.
7. Quando em modo Play ou Pause, aperte e segure a tecla Play/Pause por 2 segundos para voltar para a primeira faixa no drive USB.

PHONIC

support@phonic.com <http://www.phonic.com>